

**ЗВОНИТЕ НА ЛИНИЮ ПО БОРЬБЕ
С МОШЕННИЧЕСТВОМ ПО НОМЕРУ
(718) 557-1399**

NYC

**Department of
Social Services**

Human Resources
Administration

Department of
Homeless Services



BRC-151 (R)
Rev. 05/23

© Copyright 2023 Нью-Йорк / Департамент социальных служб (The City of New York Human Resources Administration/Department of Social Services), 2018 г. За разрешением на полное или частичное воспроизведение настоящего материала обращайтесь в Управление трудовых ресурсов г. Нью-Йорка.

БЮРО ПО РАССЛЕДОВАНИЮ СЛУЧАЕВ МОШЕННИЧЕСТВА

Мошенничество при получении денежного пособия вредит всем, а особенно тем, кто по-настоящему нуждается в помощи.

NYC Human Resources
Administration
Department of
Social Services

МОШЕННИЧЕСТВО ПРИ ПОЛУЧЕНИИ ДЕНЕЖНОГО ПОСОБИЯ МОЖЕТ ЛИШИТЬ ВАС ПРАВА НА ПОЛУЧЕНИЕ ВЫПЛАТ

Мошенничество – это искажение или сокрытие информации с целью получения социальных пособий.

В случаях мошенничества наносится вред нуждающимся, средства налогоплательщиков используются не по назначению, а у общественности начинают появляться сомнения в таких услугах, как денежное пособие (Cash Assistance), программа Medicaid и Программа дополнительной продовольственной поддержки (Supplemental Nutrition Assistance Program). Мошенничество может привести к сокращению размера ежемесячного пособия и выплат по всем программам.

СООБЩАЙТЕ О СВОИХ ПОДОЗРЕНИЯХ В МОШЕННИЧЕСТВЕ

Не становитесь частью проблемы, становитесь частью ее решения. Если вам известно о человеке, злоупотребляющем системой, обратитесь в BFI по номеру:

ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ BFI FRAUD: (718) 557-1399,
ВЕБ-САЙТ: www.nyc.gov/hra
ИЛИ НАПИШИТЕ НАМ ПО АДРЕСУ:
BFI Complaint Unit
375 Pearl Street, 23rd Floor
New York, NY 10038

Вы не обязаны называть свое имя. Вся информация, которую вы нам предоставляете, является конфиденциальной. Чем больше информации вы сможете нам предоставить, тем выше вероятность того, что мы сможем остановить мошенничество.

ВЫ ДОЛЖНЫ СООБЩАТЬ О СЛЕДУЮЩЕМ:

полной или частичной занятости, как официальной, так и неофициальной;

изменении адреса;

изменении состава вашей семьи или вашего домохозяйства;

выплате алиментов на содержание ребенка;

получении пособия по нетрудоспособности, пособия по инвалидности или о пособии SSI (Supplemental Security Income);

получении пособия ветеранам;

получении пособия по безработице;

получении выплат по социальному обеспечению или пенсий;

страховании жизни;

владении автомобилем;

чековых/сберегательных счетах;

праве владении недвижимостью;

прочих получаемых вами денежных средствах.

НЕ ИСПЫТЫВАЙТЕ СУДЬБУ. ЭТО ЧРЕВАТО АРЕСТОМ

ЕСЛИ ВЫ СОВЕРШИТЕ МОШЕННИЧЕСТВО:

- вас могут приговорить к заключению;
- вам придется вернуть все денежные средства, которые вы получили мошенническим путем;
- вас могут лишить права на получение денежного пособия, пособия по программе дополнительной продовольственной поддержки (Supplemental Nutrition Assistance Program) и пособия Medicaid.

Вы должны сообщать любую информацию, которая может повлиять на предоставление вам пособий.

Если при заполнении заявки вы утаите или исказите часть информации, вас могут обвинить в мошенничестве с целью получения денежного пособия.

Преступники, получающие денежные пособия мошенническим путем, вредят тем, кто действительно нуждается в помощи. Мы хотим быть уверены в том, что денежное пособие получат именно малообеспеченные люди.



КАК BFI БОРЕТСЯ С МОШЕННИЧЕСТВОМ

Бюро по расследованию случаев мошенничества проводит рассмотрение жалоб по фактам мошенничества, совершенных при получении денежного пособия, Программы дополнительной продовольственной поддержки и Medicaid участниками этих программ и третьими лицами. Ежегодно проводится расследование тысяч случаев мошенничества.

В Бюро работают квалифицированные профессиональные следователи, получающие информацию от государственных учреждений, различных правоохранительных органов и других муниципальных учреждений.

Вы должны сообщать о любых изменениях в связи с вашим доходом, жилищными условиями, адресом, имуществом или потребностями. Ваша обязанность – незамедлительно уведомлять об этом свой центр занятости, центр Программы дополнительной продовольственной поддержки или офис Medicaid.

НЕОБХОДИМО СООБЩАТЬ О ТРУДОВЫХ ДОХОДАХ И (ИЛИ) РЕСУРСАХ!